



Öffnungszeiten der Stadtverwaltung an Fastnacht



Wegen des Rathaussturmes hat die Stadt Völklingen einschließlich ihrer Außenstellen am 8. Februar („Fetter Donnerstag“) für den Publikumsverkehr nachmittags geschlossen. Gleiches gilt für den Rosenmontag, 12. Februar. Die Volkshochschule, die Bücherei und das Stadtarchiv sind am „Fetten Donnerstag“ zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar und von Rosenmontag bis einschließlich Aschermittwoch geschlossen.

Der Wochenmarkt fällt am Aschermittwoch aus

Der Völklinger Wochenmarkt vor dem Neuen Rathaus fällt am Mittwoch, dem 14. Februar aus. Die Stadt Völklingen bittet die WochenmarktbesucherInnen um Verständnis.

Pappelreihe am Rande des Bürgerparks musste gefällt werden



Die Pappelreihe entlang der Südseite des Bürgerparks in der Kühlweinstraße musste aus Verkehrssicherungsgründen kurzfristig entfernt werden. Die Pappeln befanden sich in einem sehr desolaten Zustand, der einen Erhalt der Pappelreihe nicht mehr zuließ. Zuvor hatte die Baumbesichtigung ergeben, dass der überwiegende Teil des Pappelbestandes morsch beziehungsweise sogar ganz ausgehöhlt war und damit eine Gefährdung bei Sturm darstellte und sich zunehmend verschlechterte. Die Pflanzung einer neuen Baumreihe wird kurzfristig im Frühjahr ausgeführt.

Die Sprechstunde des Seniorenbeirates am 7. Februar entfällt

Die Sprechstunde des Seniorenbeirates am 7.2. entfällt. Nächste Sprechzeit ist am 7. März, im Alten Rathaus in Völklingen. Die Sprechzeiten finden jeweils am ersten Mittwoch eines Monats statt.



Begeisterte Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Gitarrenkurse für Anfänger und Fortgeschrittene

Fotos: vhs

Jubiläumsprogramm lockt mit über 400 Kursen

Die Volkshochschule Völklingen feiert in diesem Jahr ihren 60. Geburtstag

VHS-Direktor Karl-Heinz Schäffner und sein Team haben zum Jubiläumsjahr ein umfangreiches Programm zusammengestellt: Rund 400 Kurse und Veranstaltungen können besucht werden. Semesterstart ist der 19. Februar. Zum Jubiläum lädt die VHS im August zu einem Open-Air in der City ein. Im Fachbereich Sprachen werden im neuen Semester digitale Medien verstärkt eingesetzt. Eine Bundesinitiative des Deutschen Volkshochschulverbandes hat inzwischen auch eine VHS-Cloud eingerichtet. Im Sprachunterricht werden Chromebooks eingesetzt. Damit können Sprachplattformen besucht und Webinare mit anderen Weiterbildungsträgern gemeinsam durchgeführt werden. Auch ist eine Kommunikation der

Teilnehmenden untereinander außerhalb des Unterrichts in der VHS-Cloud möglich. „Dies ersetzt in keiner Weise den traditionellen Sprachunterricht, kann aber eine sinnvolle Ergänzung sein“, so Silke Eckel-Speicher, die Leiterin des Fachbereichs Sprachen. Im Sprachunterricht neu erprobt wird auch das „Bewegte Lernen“. Einfache Bewegungsübungen unterstützen den Lernvorgang. Neue Sprachkurse für Anfänger starten in den Sprachen Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Türkisch und Deutsch. Interessierte mit Vorkenntnissen in der betreffenden Sprache können zum passenden Kurs quereinsteigen. Eine vorhergehende Beratung und Einstufung bietet die VHS gerne an. Groß, ist das Angebot zum

Thema Stressbewältigung und Konfliktvermeidung. Die VHS lädt zu zahlreichen Vorträgen ein. Die Themen: Burn-Out, Kunsttherapie, Hypnose, Feldenkrais und Lebenskunst. Ein Seminar widmet sich Umbrüchen im Leben und dem Umgang damit. Die Entspannungstechniken Yoga, Autogenes Training, Feldenkrais, Tai Chi, Qi-Gong, Meditation, Pilates und PMR können in Kursen erlernt werden. Ein Seminar will „Entspannt in den Frühling“ führen. Für eine zielgerichtete Bewegung bietet die VHS zahlreiche Angebote an wie Haltung- und Wirbelsäulengymnastik, die Kurse Zumba und Bauchtanz, eine Schwitzstunde sowie eine Sanfte Fitnessgymnastik. Im Rahmen des Gesundheitsprojekts „Völklingen lebt gesund!“, das aktuell zehn Jahre besteht, hat die VHS einen Lauftreff eingerichtet. Neben den Standardkursen Computerschreiben, Windows, Word, Excel, PowerPoint und Internet wird im EDV-Bereich ein Schwerpunkt auf den Umgang und den Einsatz mit dem iPhone und dem Smartphone gelegt. Ein Vorbereitungskurs zum Mittleren Bildungsabschluss wird am 28. Mai gestartet. In den VHS-Kreativitätszentren können sich die TeilnehmerInnen „kreativ austoben“. Es stehen Malkurse mit verschiedenen Techniken, Keramik- und Tiffanykurse, Gitar-

renkurse und Theaterspielen auf dem Programmplan. Im „Kunstlabor“ von Horst Reinsdorf darf experimentiert werden. Und die Ausstellungen laden zur künstlerischen Auseinandersetzung ein. Die VHS-Küchen in Geislautern und Ludweiler stehen auch in diesem Semester für Kochkurse bereit. Neben Einstiegskursen zum Erlernen der Küchen-Basics erleben wir die Küchen Deutschlands, Frankreichs, Italiens und Spaniens in ihrer vielfältigen Form. Weinseminare und Weinexkursionen führen in die bedeutenden Weinregionen Europas und der Welt. Im VHS-Näh-Atelier werden Anfängerkurse und Kurse für Fortgeschrittene angeboten. So kann jeder seine Mode selbst definieren und herstellen.

Mehr Kurse sind zu finden im aktuellen Programmheft mit rund 400 Angeboten für das 1. Semester 2018. Das Programmheft liegt in Geschäften, Banken, Arztpraxen und Apotheken aus. Ein Download ist auf der VHS-Website <http://vhs.voelklingen.de> möglich. Sonderprogrammhefte gibt es für Senioren im Rahmen der VHS-Seniorenakademie und für Kinder und Jugendliche im Rahmen der Jungen VHS. Kontakt: Telefon 06898 13 - 2597 E-Mail vhs@voelklingen.de



Tipps und Tricks rund um's Kochen vermitteln die verschiedensten Kochkurse der VHS

Diehl's Hütte:

Fest-Initiatoren im Neuen Rathaus

Sie sind eine eingeschworene Gemeinschaft: Die fünf Familien, die in jedem Jahr seit nunmehr neun Jahren das Fest an Diehl's Hütte organisieren. Jetzt waren sie von Oberbürgermeister Klaus Lorig ins Rathaus geladen worden. Als Dankeschön und Anerkennung für eine Initiative, die nicht alltäglich ist und die immer mehr Menschen begeistert. Das Fest, um das es geht, findet jedes Jahr am 23. Dezember an dem Punkt statt, an dem die Wege aus drei Stadtteilen aufeinandertreffen – aus Ludweiler, Wehr-

den und Geislautern. Für die Besucherinnen und Besucher wird kostenlos Glühwein, Kaffee und Gebäck angeboten. Über 200 Besucher waren es im vorvergangenen Jahr, und im letzten Dezember kamen sogar über 300 Menschen, die ab nachmittags feste feierten. „Aus allen Richtungen“ seien die Besucher gekommen, sagt Initiator Herbert Diehl, der in diesem Jahr Achtzig wird. Und eine Schönheitskönigin sei auch dabei gewesen – plus zwei Interessierte, deren Wohnsitz eigentlich Ibiza ist. Ja, man könne an der nach ihm benannten Hütte schon

interessante Leute treffen. Den „Tag vor Heiligabend“ habe man extra ausgesucht, sagt Joseph Bettscheider, ein weiterer Initiator. Die Idee zu dieser besonderen Art des Festes habe er bei einem Waldspaziergang vor rund zehn Jahren gehabt – und in die Tat umgesetzt mit Herbert Diehl, Walter Luketitsch, Herbert Brandstädter und Patrick Schirmbeck. „Und die Familien packen auch mit an. Ansonsten wäre ein solches Fest nicht zu stemmen.“ Doch nicht nur am 23. Dezember wird die Gruppe regelmäßig aktiv. Kontakt gibt

es auch zu den Kindertagesstätten der Umgebung. An Ostern kann dann an Diehl's Hütte auch schon mal ein Osterfest mit viel Osterschmuck gefeiert werden. Die Kinder der Kindertagesstätten gefällt dies. Für Oberbürgermeister Lorig sind die Initiatoren ein tolles Vorbild. Auch deswegen, weil sie bei ihrem größten Fest immer eine Spendenbox aufstellen, mit deren Inhalt sie sich sozial engagieren. Zwei Projekte werden aus dem Erlös vom letzten Dezember unterstützt: der SOS-Jugenddienst in Saarbrücken mit seinem

Obdachlosen-Hundeprojekt und die Zentrale Wildvogelauffangstation in Püttlingen werden sich den Spendenerlös teilen. Wie es weitergeht, fragt Klaus Lorig beim Gespräch im Neuen Rathaus? – „Nun“, sagt Joseph Bettscheider, „wir wollen das schon noch Jahre so machen.“ Das nächste Fest an Diehl's Hütte findet in diesem Jahr wieder traditionell einen Tag vor Heiligabend statt. Dann ist Jubiläum. Zum zehnten Mal wird dann dort gefeiert – an der Kreuzung von Wegen aus Ludweiler, Geislautern und Wehrden.



HEUTE

Seniorenakademie

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

Nur wenige Tage trennen uns noch vom Semesterstart der Kurse unserer städtischen Volkshochschule. Auch startet in wenigen Tagen unsere VHS-Seniorenakademie. Beide Institutionen sind inzwischen zu einem festen Bestandteil unserer Bildungspolitik geworden und erfreuen sich zurecht höchster Wertschätzung in der Bevölkerung. Dies liegt natürlich vor allem daran, dass viele Menschen aus eigener Erfahrung das Engagement der Kursleiterinnen und Kursleiter und das dort vermittelte Wissen schätzen.

Ob Sprachunterricht, Vorträge, Exkursionen oder Kreativitätskurse: Das Angebot der Volkshochschule und der Seniorenakademie ist mit insgesamt über 400 Kursen beträchtlich. Dabei wird in den letzten Jahren ganz im Trend der Zeit dem Thema Gesundheit eine herausragende Rolle zugewiesen.

In einer Festveranstaltung werden wir in dieser Woche das 25-jährige Bestehen der VHS-Seniorenakademie feiern. Vor einem Vierteljahrhundert war diese Völklinger Erfolgsgeschichte an den Start gegangen. Damals hatte der frühere Mainzer Oberbürgermeister Jockl Fuchs als Festredner die Völklinger Seniorenakademie im Beisein von Sozialministerin Brunhilde Peter auf die erfolgreiche Reise geschickt. Jetzt geht die Erfolgsgeschichte mit heute 250 festen Akademiemitgliedern weiter.

Ihr

Klaus Lorig
Oberbürgermeister der Stadt Völklingen

Duo Zaruk in Völklingen

Virtuoses Konzert im Alten Rathaus

Nach drei Zugaben und stehendem Applaus endete das Konzert mit den Künstlern Iris Aquinezer und Rainer Seiferth aus Madrid. Das Duo Zaruk gastierte im Festsaal des Alten Rathauses im Rahmen der Serie Carbon & Stahl. Iris Aquinezer studierte Cello an der Musikhochschule Saarbrücken,

nen des Mittelmeerraumes ansiedelten. Ihre Lieder sind eingefärbt von den Klängen dieser Gegenden und immer ist in ihnen auch ein Hauch von Wehmut zu spüren über die verlorene spanische Heimat Sefarad. Die mündliche Überlieferung dieser Melodien ließ viele unterschiedliche Interpretationen und Instrumentierungen entstehen. Diesen „Spielraum“ nutzen die beiden Ausnahme-Musiker im besten Sinne des Wortes: In Zaruk's Arrangements fanden Klassik, traditionelle Musik, komponiertes und improvisiertes, Minimalismus und Virtuosität gemeinsame Wege, die Künstler erschufen dabei Bilder von großer Ausdruckskraft und Farbentiefe.



Rainer Seiferth war schon einmal im Rahmen des Internationalen Duo Wettbewerbs Voice & Guitar in Völklingen zu Gast. In ihrem Repertoire widmeten sich Zaruk ganz der Musik der sefardischen Juden, die Ende des 15. Jahrhunderts aus Spanien vertrieben wurden und sich in verschiedenen Regio-



Fest-Initiatoren: Herbert Diehl, OB Klaus Lorig, Joseph Bettscheider, Walter Luketitsch und Herbert Brandstädter (von li.)

Foto: ug

Melden Sie uns öffentliche Veranstaltungstermine für den Internet-Veranstaltungskalender unter http://veranstaltungen.voelklingen.de

VERANSTALTUNGEN IN VÖLKLINGEN

FASCHING

- 'Rathaussturm' der Völklinger Karnevalsvereine
Weiberfastnachtsball der GVK
Sturm auf das ehem. Bürgermeisteramt

- Faasendumzug
Kinderfaasend

GESUNDHEIT

- Blutspende

KONZERTE

- Rock-Fasching
Carbon & Stahl: Stephanie Jones

VHS VÖLKLINGEN

Donnerstag, 15. Februar

- Malkurs
Freude an Farbe
Freude mit Farbe

Ausstellung der VHS-Malkurse der Dozentin Evelyn Bachelier im Alten Rathaus Völklingen

Die Teilnehmer der Wochenendkurse 'Experimentelle Malerei' und des 'Intensivkurses Malen' der Dozentin Evelyn Bachelier präsentieren ihre Arbeiten des vergangenen Jahres.

Die Werke sind bis 28. Februar im Galerieraum des Alten Rathauses Völklingen zu sehen.

Öffnungszeiten:
Mo bis Do, 8.30 - 16.30 Uhr; Fr, 8.30 - 12.00 Uhr



VÖLKLINGEN LEBT GESUND!

Mittwoch, 7. Februar

- Wanderung ab Kreuzbergshaus, 15 - 17 Uhr
Arbeitskreis Demenzinitiative, 16 - 18 Uhr

- Aqua-Power im Stadtbad
Wanderung ab Kreuzbergshaus, 15 - 17 Uhr

Donnerstag, 8. Februar

- Arbeitskreis Demenzinitiative, 16 - 18 Uhr

- Wanderung ab Kreuzbergshaus, 15 - 17 Uhr



Sommernachtstraum Kinder Mitmach Musical

25. Februar, 16 Uhr
Kulturhalle Wehrden



Donovan Aston One Piano One Voice
Eine Nacht mit Sir Elton John's Greatest Hits
2. März, 20 Uhr
Foyer Alter Bahnhof Völklingen



Concert des Lycées
Konzert der Gymnasien 2018
'PEAU D'ÂNE'
Freitag 16. März 20 Uhr
Gebäuhalle
Weltkulturerbe Völklinger Hütte

Eintrittskarten sind erhältlich bei allen bekannten Vorverkaufsstellen sowie bei der Tourist-Information Völklingen (Neuer Bahnhof, Rathausstraße 55, Völklingen). Informationen und Tickets auch online unter www.voelklinger-kulturmeile.de.

Neue Kurse
Semesterbeginn: 19.02.2018
vhs.voelklingen.de
Logo and contact information for Volkshochschule Völklingen.

JUNGE VHS
Hauswirtschaft
Kochen
Schneidern
Weinseminare und -lehrfahrten
Kochen: Feine Hobbyküche für Männer, Feine Hobbyküche für Männer und Frauen, Menüs aus der Gourmetküche...

KREATIVITÄT
Gitarre
Malen und Zeichnen
Fotografie
Keramik, Tiffany, Floristik, Theater
Einzelveranstaltungen
Sachkundenachweis

EDV
Betriebssystem Windows 10 Basiswissen
Betriebssystem Windows 10 Aufbauwissen
Textverarbeitung Word 2013 Basiswissen
Textverarbeitung Word 2013 Aufbauwissen
Tabellenkalkulation Excel 2013 Basiswissen
Tabellenkalkulation Excel 2013 Aufbauwissen
Überzeugende Präsentationen mit PowerPoint 2013 erstellen
Kaffee-Kuchen-Tablet - Einsteigerkurs
Kaffee-Kuchen-Tablet - Kommunikation
Tablet-Sprechstunde
Layouten mit Corel Draw X8 Kompakt
Bildbearbeitung PhotoShop Elements - Grundlagen
Bildbearbeitung PhotoShop Elements - Aufbau
360-Grad-Videos
Workshop: Das eigene Filmstudio mit Windows Movie Maker
Gute Fotos mit der Smartphone-Kamera aufnehmen
Immer informiert - Nachrichtendienste für das Smartphone
Wander- und Radtouren am Smartphone planen
Nützliche Apps für den Alltag
Einkaufen im Internet
Verkaufen über eBay
Daten sichern und Datensicherheit auch am Smartphone
Reisen, Flüge und Hotels buchen
Bleiben Sie in Verbindung - Kommunikation für Fortgeschrittene